ACAD.
LUGD. BAT.
BIBL.

Monsieur.

Il y a quelques semaines que ie receus celle que vous
mauez faict l'honneur de m'escrire auec vos beaux vers en plusieurs
langues. Ie vous supplie de croire que ie n'aurois pas tant mis
a y respondre si mon indisposition ne l'auoit permis. Il n'y a que
trois ou quatre iours que i'ay recouuert l'usage de ma main, et
auſſi tost que i'ay pu faire ce que ie requerois d'elle, ie me ſuis
a vous rendre ce que ie vous doibs. Ie ne le fais en la langue
dont ie faits le plus d'eſtat, par ce que depuis quelques années que
ie me les prins exprimer, mon eſprit la tant ſe fort reuellé que
quand celuy voudra voir, ses beautés quelle renferme au bout de
vous trouuera dont en celle qui m'eſt originelle la plus familiere,
qui quand ie m'eſtudie prime les voſtres conſtruites au bas de vos vers
et que ie n'eſtudie point a imiter voſtre main, ie n'aurois pas pourtant
laiſſé de iuger que vous en eſtes l'auteur, tant il y a un certain
caractere que ne ſe peut dementir et qui eſt auſſi de vous en
a eu qui ont quelque goust de voſtre genie et vous reconnoiſſent dans

Leug. 37.

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 37 (Salmasius) 3
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/5274

hossemblement de la faveur qual vous a plu me faire en me communiquant
de si belles pieces et qui sont si dignes de vous. Lors que i'aurai le bien de
voir vous, Monsieur, ie vous entretiendrai des merveilles de cette incomparable
piece qui est ici. Dans le fin fonds de septentrion. Et ie vous prie
car ie n'en suis seurement, puisque vous avez desiré que ie vous renvoyasse
vos manuscripts, ie vous les renvoye et suis de cueur et d'affection

Monsieur

A Leyde ce 5 feurier
1632.

Vre tres humble et tres obeissant
serviteur. Salmasius